

# reesa®

## Water filtration pitcher

TSA0101 | TSA0102

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Instrukcja obsługi

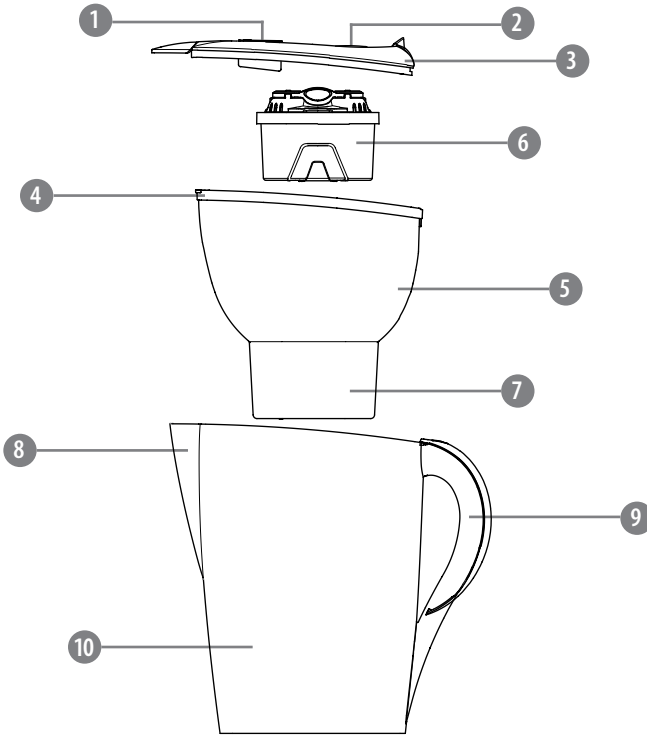
PL

Manual de utilizare

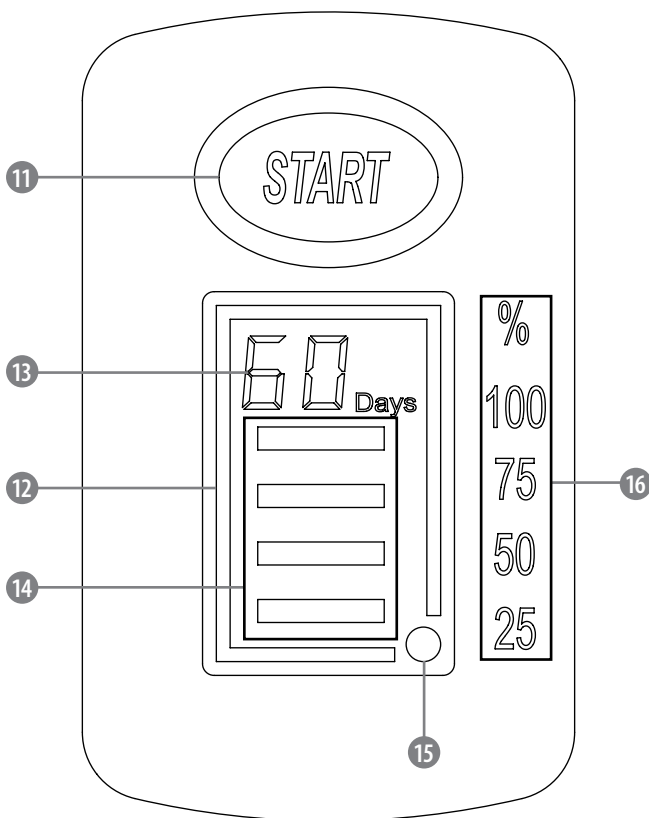
RO

Návod na použitie

SK



	DE	EN	GR	PL	RO	SK
1	Filterwechsel- lanzeige	Filter exchange indicator	Ενδειξη αλλαγής φίλτρου	Wskaźnik wymiany filtra	Indicator schimbare filtru	Indikátor výmeny filtra
2	Wassereinlass	Water inlet	Εισαγωγή νερού	Wlew wody	Orificiū introducere apă	Plniaci otvor
3	Deckel	Lid	Καπάκι	Pokrywa	Capac	Veko
4	Trichter	Funnel	Χωνί	Lejek	Pâlnie	Lievik
5	Leitungswasserbe- hälter	Tap water container	Δοχείο νερού βρύσης	Zbiornik wody nieprzefiltrowanej	Recipient pentru apa de la robinet	Nádržka nepre- filtrovanej vody
6	Filter	Filter	Φίλτρο	Filtr	Filtru	Filter
7	Filterraum	Filter space	Χώρος φίλτρου	Miejsce na filtr	Spațiu pentru filtru	Miesto pre filter
8	Wasserausguss	Water outlet	Έξοδος νερού	Wylew wody	Ieșire apă	Výtok vody
9	Griff	Handle	Χερούλι	Rączka	Mâner	Rukoväť
10	Krug	Pitcher	Κανάτα	Dzbanek	Cană	Kanvica



	DE	EN	GR	PL	RO	SK
11	Taste START	START button	Κουμπι START	Przycisk START	Buton START	Tlačidlo START
12	Display	Display	Οθόνη	Wyświetlacz	Ecran	Displej
13	Tageszähler	Days count	Μετρητής ημερών	Licznik dni	Numărătoare zile	Počítadlo dní
14	Filterverschleißanzeige	Filter wear indicator	Ένδειξη φθοράς φίλτρου	Wskaźnik zużycia filtra	Indicator de uzură al filtrului	Indikátor opotrebenia filtra
15	Speicheranzeige	Memory indicator	Ένδειξη μνήμης	Wskaźnik pamięci	Indicator memorie	Indikátor pamäte
16	Prozentanzeige	Percentage indicator	Ένδειξη ποσοστού	Wskaźnik procentowy	Indicator procentual	Indikátor v percentách

Vă mulțumim pentru achiziționarea aparatului TEESA. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

**Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, chiar dacă sunteți familiarizat cu aparatul. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.**

- Depozitați aparatul pe o suprafață plană și stabilă.
- Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic, nu pentru uz comercial.
- Păstrați dispozitivul departe de a ajunge copiii la acesta. Nu lăsați copiii nespuravegheați în jurul aparatului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul singur, doar personalul autorizat și calificat poate repara dispozitivul. Important: bateria indicatorului nu poate fi înlocuită. Nu încercați să o înlocuiți singur!
- Țineți produsul departe de căldură, lumina directă a soarelui, margini ascuțite și altele. Nu introduceți aparatul niciodată în cuptorul cu microunde sau alte tipuri de cuptoare. Nu puneți aparatul lângă cuptor și aragaze pe gas sau electrice. Nu utilizați aparatul în apropierea gazelor explozive și/sau inflamabile.
- Utilizați doar accesoriile originale!
- Aparatul este doar pentru uz intern.
- Utilizați aparatul doar în scopul prevăzut.
- Utilizați doar apă rece când umpleți dispozitivul. nu utilizați apă cu o temperatură mai mică de 1°C sau mai mare de 35°C, deoarece va genera un miros aparte.
- Produsul filtrează doar apa de la robinet. Se poate bloca dacă introduceți alt lichid.
- Se recomandă utilizarea apei filtrate cât mai curând posibil, deoarece bacteriile se vor reproduce ușor în apa purificată, fără clor. Nu depozitați apa filtrată la temperatura camerei pentru prea mult timp. Nu puneți dispozitivul în congelator!
- Nu umpleți prea tare dispozitivul.
- IMPORTANT: Acest produs nu este un dispozitiv medical. NU este potrivit pentru a produce apă potabilă ( ex.: nu poate fi utilizat pentru filtrarea apei contaminate în apă potabilă). Rețineți că, pentru anumite grupuri de oameni, de ex.: persoane cu apărare a imunității limitată, chiar și apa filtrată ar trebui fiartă înainte de a fi consumată. Contactați medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări sau îndoieli.
- Depozitați filtrele în ambalajul original, într-un loc uscat și răcoros.
- Spălați cana, pâlnia și capacul în apă caldă cu săpun înainte de prima utilizare.

## FUNCȚIONARE

Înainte de funcționare, asigurați-vă că filtrul este montat. Dacă nu, respectați pașii din capitolul *Înlocuirea filtrului* de mai jos.

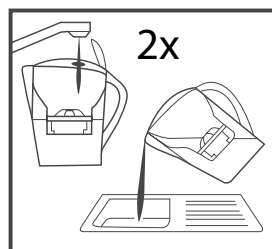
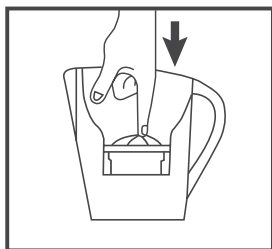
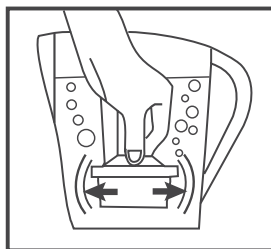
### Înlocuirea filtrului

Filtrul trebuie înlocuit cel mai târziu după 60 de zile de utilizare sau după filtrarea a 200 l de apă. În funcție de frecvența utilizării și calitatea apei, timpul de schimbare al filtrului poate varia. Producătorul sugerează schimbarea filtrelor conform instrucțiunilor de mai sus.

1. Scoateți filtrul utilizat dacă este prezent.
2. Scateți filtrul nou din ambalaj.
3. Înmuiați complet filtrul în apă timp de aproximativ 12 minute. Apoi spălați-l de 2-3 ori sub robinet (apa poate deveni neagră, este un fenomen normal).
4. Puneți fitrul în spațiu pentru filtru. Puneți pâlnia în cană. Puneți capacul la loc.
5. Ridicați capacul de la orificiul de intrare pentru apă și introduceți apa. Așteptați până când apa este filtrată. Scoateți apa filtrată. Repetați procesul.

NOTĂ: Nu beți apa după primele 2 filtrări!

6. Când utilizați pentru prima dată, porniți indicatorul: Apăsați și mențineți apăsat butonul "START" timp de 3 secunde. Cadrul de pe ecran va pâlpâi de 3 ori, LCD-ul va începe să funcționeze. Dacă aparatul a mai fost utilizat înainte, resetați indicatorul de schimbare al filtrului conform pașilor din secțiunea "*Utilizarea indicatorului de schimbare al filtrului*".
7. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat. Ridicați capacul de pe orificiul de intrare pentru apă și turnați apă. Așteptați până când apa este filtrată.



### SFATURI:

- Pentru a preveni amestecarea apei de la robinet cu apa filtrată, vă rugăm să nu vărsați apa filtrată atunci când apa de la robinet nu a fost complet filtrată.
- Dacă particulele de carbon sunt eliberate, prezente pe cană sau în apa filtrată ca puncte negre, scoateți filtrul și clătiți pâlnia. Clătiți bine filtrul sub jetul de apă până când punctele negre dispar și puneți filtrul la loc.

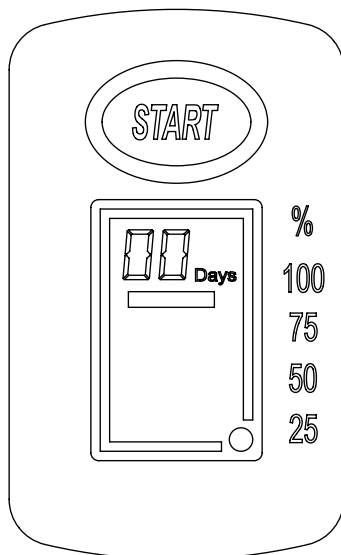
### Utilizarea indicatorului de schimbare al filtrului

Pentru a porni indicatorul, apăsați și mențineți apăsat butonul "START" timp de 3 secunde. Cadrul de pe ecran va pâlpâi de 3 ori, iar indicatorul va începe să funcționeze.

Pentru a opri indicatorul, apăsați și mențineți apăsat butonul "START" timp de 3 secunde; după ce cadrul de pe ecran pâlpâie de 3 ori, indicatorul este oprit.

Indicatorul de pe capacul căinii ajută utilizatorul să își amintească timpul de utilizare al filtrului și momentul în care trebuie schimbat filtrul.

- Numărul din partea de sus arată zilele rămase până la următoarea schimbare a filtrului.
- Cele patru bare afișează durata de viață rămasă a filtrului.
- Punctul care pâlpâie în colțul din dreapta jos înseamnă că funcția de memorie funcționează.
- O bară și numărul (00) va pâlpâi pentru a vă reaminti faptul că filtrul trebuie schimbat.
- Numărul zilelor rămase se va reduce la fiecare 24 de ore, iar bara afișată se va reduce la fiecare 15 zile. Utilizatorul trebuie să înlocuiască cu un filtru nou cel mai târziu când numărul de zile rămase este 0 și când bara pâlpâie.



Resetați indicatorul după ce filtrul a fost schimbat. Pentru a reseta indicatorul apăsați și mențineți apăsat butonul "START" timp de aproximativ 8 secunde până când LCD-ul se oprește din pâlpâi; sistemul va fi resetat, iar indicatorul va funcționa din nou.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Păstrați produsul curat. Curățați aparatul în mod regulat.
- Înainte de prima utilizare sau schimbare a filtrului uzat, curățați cana, pâlnia și capacul cu un material textil moale, umezit cu apă cu săpun și clătiți bine cu apă caldută. Fiți foarte atenți când curățați și clătiți capacul pentru a nu uda indicatorul electronic.
- Curățați cana, capacul și pâlnia periodic cu un material textil moale, umezit. Clătiți bine.
- Nu utilizați niciodată agenți chimici petru a curăța dispozitivul. NU utilizați agenți de curățare abrazivi și nici bureți abrazivi.
- Produsul nu poate fi spălat în mașina de spălat vase.

## SPECIFICAȚII

	TSA0101	TSA0102
Capacitate totală	3,5 l	3,8 l
Capacitate apă filtrată	2 l	2,4 l
Indicator schimbare filtru	electronic	
Umplere	prin ridicarea capacului	
Material	ABS + AS	
BPA free	da	
Setul include	2 filtre	



**Romania**

**Reciclarea corecta a acestui produs**

**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.